

SU ROL COMO PROTECTOR DE GRANJAS

Como trabajadores agrícolas, nos dirigimos a ustedes para crear una mayor conciencia sobre potenciales indicadores de terrorismo y actividades sospechosas. Los trabajadores agrícolas están entre aquellos con mayor probabilidad de detectar las primeras acciones malintencionadas en el sistema de suministro alimentario. Este programa de divulgación promueve la detección y denuncia de actividades potencialmente terroristas a su supervisor en la granja, a las autoridades competentes locales o la Línea directa de pistas sobre terrorismo del Estado de Nueva York, tel. 1-866-723-3697 (1-866-SAFE-NYS).

Existe cierta preocupación de que personas que estén buscando cometer actos de terrorismo pudieran utilizar organizaciones comunitarias y empresas, entre ellas las granjas, para adquirir ciertos materiales, destrezas o capacitación que les permitan llevar a cabo sus intenciones de manera exitosa. Al hacerse pasar como trabajadores agrícolas, los terroristas pudieran tener acceso al suministro alimentario. Nuestro suministro alimentario pudiera ser atacado en cualquier punto a lo largo de su viaje, comenzando desde la granja, y terminando en la mesa de un restaurante o de nuestro hogar. Sólo se necesitaría afectar una ínfima porción del suministro alimentario para causar enfermedades en masa e importantes daños económicos y psicológicos. Existe una gran variedad de bacterias, virus y organismos perjudiciales a las plantas y animales que pudiera afectar negativamente nuestros alimentos.



La temprana detección y denuncia de actividades potencialmente terroristas puede servir como primera línea de defensa contra aquellos que tienen la intención de perjudicar a los ciudadanos del Estado de Nueva York o sus bienes. Los casos de conducta sospechosa observados por miembros de la comunidad pudieran no ser criminales en sí mismos, pero pudieran ser extraños o poco usuales puesto que no coinciden con el patrón habitual de las actividades rutinarias dentro de la comunidad. La intención no es cuestionar o violar las rutinas diarias de la gente y su manera de vivir, o de desconfiar de miembros de la comunidad, sino más bien representar un recurso para detectar e informar aquellas cosas que no necesariamente encajen dentro de lo normal.

Cualquier indicio de actividad sospechosa puede ser informado las 24 horas del día, los siete días de la semana, a la Línea directa de pistas sobre terrorismo del Estado de Nueva York al tel. 1-866-723-3697 (1-866-SAFE-NYS).



"¡SI VE ALGO, DIGA ALGO!"

Informe cualquier actividad sospechosa a la línea directa de pistas sobre terrorismo del Estado de Nueva York al teléfono

1-866-SAFE-NYS

1-866-723-3697

EN TODO EL ESTADO DE NUEVA YORK

1-888-NYC-SAFE

1-888-692-7233

EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

DIVISIÓN DE SEGURIDAD NACIONAL Y SERVICIOS DE EMERGENCIA DEL ESTADO DE NUEVA YORK OFICINA DE ANTITERRORISMO

www.dhSES.ny.gov

Harriman State Office Campus
1220 Washington Avenue
Building 7A
Albany, NY 12242,

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y MERCADOS DEL ESTADO DE NUEVA YORK
www.agmkt.state.ny.us

10B Airline Drive
Albany, NY 12235,

DIVISIÓN DE SEGURIDAD NACIONAL Y SERVICIOS DE EMERGENCIA DEL ESTADO DE NUEVA YORK



***RESGUARDAR A
NUEVA YORK***

"¡SI VE ALGO, DIGA ALGO!"

***REPORTE LAS ACTIVIDADES
SOSPECHOSAS***

1-866-SAFE-NYS

1-866-723-3697

AGRICULTURA



Conozca las rutinas Esté alerta mientras se ocupa de su rutina diaria. Esto le ayudará a conocer las rutinas normales de su vecindario, comunidad y sitio de trabajo. El comprender estas rutinas lo ayudará a detectar cualquier cosa fuera de lugar.

Esté pendiente de lo que esté sucediendo alrededor suyo. Bien sea que esté viajando, trabajando o en su hogar, esté atento de cualquier actividad sospechosa. Aprenda a detectar correspondencia, paquetes y equipajes sospechosos abandonados en sitios concurridos como edificios de oficinas, aeropuertos, escuelas o centros comerciales.

Tómese en serio lo que usted escucha. Si usted oye o conoce de alguien que se haya jactado o hablado acerca de planes para perjudicar a los ciudadanos mediante ataques violentos o que alega ser miembro de una organización terrorista, tómelo en serio e infórmelo inmediatamente a las autoridades correspondientes.

¡Si ve algo, diga algo!

Informe cualquier actividad sospechosa a la Línea directa de pistas sobre terrorismo del Estado de Nueva York por el 1-866-723-3697 (1-866-SAFE-NYS). Todas las llamadas son gratuitas y permanecerán bajo estricta confidencialidad. Para informar sobre emergencias o algún crimen en progreso, marque el 911.



INFORMACIÓN IMPORTANTE QUE DEBE JUNTARSE

- ▶ La ubicación exacta y la descripción de la actividad sospechosa.
- ▶ ¿Estuvo alguna arma involucrada, como pistolas o cuchillos?
- ▶ ¿Estuvo involucrado algún vehículo? Si fuese así, proporcione la descripción más exacta posible, incluidos el color, la marca y modelo y el tipo. El número de la placa y la dirección en la cual el vehículo viajaba, también son importantes.
- ▶ La descripción de la/s persona/s involucrada/s, incluido la raza, la edad aproximada, la altura y el peso y cualquier otra información que pudiera ser útil para identificarlos, tal como la vestimenta o señas particulares, como tatuajes.
- ▶ Cualquier otra información que pudiera reunir.



COSAS A LAS QUE LOS TRABAJADORES DEBERÍAN ESTAR PENDIENTES

- ▶ Personas que hagan preguntas específicas sobre una instalación o los procesos de una granja.
- ▶ Toma de fotografías sin autorización de los procesos en o alrededor de instalaciones o granjas.
- ▶ Personas no autorizadas en posesión de productos químicos, agentes biológicos, vacunas o medicinas.
- ▶ Manuales, documentos o sitios Web relacionados con productos químicos o agentes biológicos.
- ▶ Personas que tratan de arrendar o pedir prestados equipos relacionados con la agricultura sin razón o propósito lógico.
- ▶ Robos de amoníaco anhidro u otros productos químicos.
- ▶ Robos de animales de cría, cultivos, productos químicos y fertilizantes o equipos agrícolas tales como dispositivos atomizadores.



INFORME SOBRE INDICIOS Y SÍNTOMAS SOSPECHOSOS EN LOS ANIMALES

- * Esos indicios que merecen ser tomados en cuenta de manera especial debe ser reportados al DAI al tel. (518) 457-3502.
- Síntomas o comportamientos fuera de lo común, o muerte súbita sin explicación.
- * Enfermedad grave o muerte en gran número de animales.
- Garrapatas o gusanos fuera de lo común.
- Ampollas o ampollas reventadas alrededor de la boca, nariz, tetillas o pezuñas.
- * Trastornos del sistema central nervioso que le impidiesen al animal levantarse o caminar normalmente.
- Pérdida de apetito u otro trastorno del comer.
- En las aves de corral, hinchazón alrededor de los ojos y la nuca, reducción en la producción de huevos o gallinas que producen huevos con cáscaras delgadas.
- En las vacas lecheras, reducción en la producción de leche.
- Gran número de fauna silvestre, roedores o insectos muertos.
- * En rumiantes o caballos, enfermedades vasculares o hemorrágicas.
- * Los mismos síntomas de enfermedad parecieran afectar a los animales en múltiples localidades.
- * Una enfermedad que presenta nuevos síntomas que no habían sido reconocidos previamente en esa especie de animal; o una enfermedad que se presentase fuera de su temporada normal.



EJEMPLOS DE BLANCOS ALIMENTARIOS Y AGRÍCOLAS

- Animales de cría
- Cultivos
- Suministros de agua
- Trabajadores agrícolas
- Productores de animales de cría
- Procesadoras de alimentos
- Sistemas de transporte agrícolas y alimentarios



CONOZCA LOS OCHO INDICIOS DEL TERRORISMO

- 1) Vigilancia:** Grabar o monitorear actividades agrícolas, tomar fotos, hacer dibujos.
- 2) Obtención de información:** Tratar de obtener información sobre operaciones, personal y seguridad de las granjas.
- 3) Puesta a prueba de la seguridad:** Cualquier intento de medir los tiempos de reacción al entrar a zonas restringidas tales como establos o graneros u otras tierras.
- 4) Financiación:** Transacciones sospechosas con grandes pagos en efectivo, depósitos, retiros o transferencias de dinero; contrabando de grandes sumas de dinero; sospechas de fraude financiero; venta de productos falsificados; o falsas organizaciones benéficas.
- 5) Adquisición de suministros:** Obtención de equipos agrícolas, medicaciones, productos químicos, uniformes, métodos de identificación, etc.
- 6) Personas sospechosas fuera de lugar:** Esto puede incluir personas que están en lugares donde no deberían estar, al igual que aquellas personas que no encajan en la rutina diaria del sitio de trabajo agrícola.
- 7) Simulacros o pruebas:** Colocar a la gente en posición y moverlos sin cometer un acto terrorista o criminal de hecho.
- 8) Despliegue de los activos:** Colocar al personal y a los suministros en posición para cometer actos terroristas o criminales.

CONOZCA LAS RUTINAS

**ESTÉ PENDIENTE DE LO QUE ESTÉ SUCEDIENDO
ALREDEDOR SUYO**

TÓMESE EN SERIO LO QUE USTED ESCUCHA

"¡SI VE ALGO, DIGA ALGO!"